

# Gerioù ar vuhez

**RKB**

▶▶ | Radio Kreiz Breizh

## ROST

### Rost : du rôti

Ton ar rost, l'air du rôti a été composé par Pierre Letertre, un mendiant itinérant de Lanrivain. Il est né vers 1787 et a chanté jusqu'à la guerre de 1870.

Cet air était chanté et sonné pour célébrer l'arrivée de la viande sur la table. Le rôti était considéré comme le plat central du repas.

Le rôti était une viande spéciale que l'on réservait pour les grandes occasions. C'était une viande douce, **kig-dous**, en opposition à la viande salée, **kig-sall**, qui était la viande de tous les jours car le sel en facilitait la conservation.

Le rôti était souvent servi dans les repas de noces. On tuait l'animal spécialement à cette occasion.

Le rôti pouvait être de la viande de porc, **kig-porc'hell**, ou du boeuf, **kig-bevin**.

« Selaouet tud kozh ha tud yaouank, ur ganaouenn zo bet savet 'vit enoriñ ur meuz e-mesk ar re wellañ, komz a ran deus ar rost a zo 'tont war ar daol. Erru eo 'rost, erru eo 'rost, erru eo ar rost war an daol. Tennit deus ho kodell ho kontell fin ha lemm ha troc'hit bep a damm dac'h c'hwi ha d'ho itron »,

Ecoutez vieux et jeunes, une chanson a été composée pour honorer un des meilleurs mets, je parle là du rôti qui arrive sur la table. Le rôti est arrivé, le rôti est arrivé, le rôti arrive sur la table. Tirez de votre poche votre couteau fin et aiguisé et coupez-en chacun une tranche, pour vous et votre dame

### Rostañ, rôtir

« Pato rostet »,  
des pommes de terre rôties

« Kistin rostet »,  
des châtaignes grillées

Ur roster, ur rôtiseur

Rostadenn ou rostadur,  
action de rôtir

Rosterezh,  
rôtissoire ou rôtisserie



« Ar rost eo gwellañ meuz a zo, pa vez c'hoant d'ober friko ha pa vez lakaet gantañ ur c'houchad a bato, neuzen e vez plijadur e-mesk ar Vretoned »

Le rôti est le meilleur mets quand on veut faire un festin et quand on lui ajoute une couche de patates alors les Bretons sont ravis

COPINANCE PAR  
UNION EUROPÉENNE  
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage  
en Bretagne

Avec les Fonds européens  
de développement régional